



Quick Start Guide

快速入門指南

クイックスタートガイド

Panduan Mulai Cepat

คู่มือการใช้งานด่วน

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Schnellstartanleitung

Guida di avvio rapido

Guía de inicio rápido

Guia de Início Rápido

Snelstartgids

Snabbstartguide

Kort startvejledning

Hurtigveiledning

Aloitusopas

Instrukcja obsługi

Οδηγός γρήγορης έναρξης

Stručný návod k obsluze

Ghid de pornire rapidă

Gyorsútmutató

Краткое руководство пользователя

Hızlı Başlatma Kılavuzu

Guía de inicio rápido

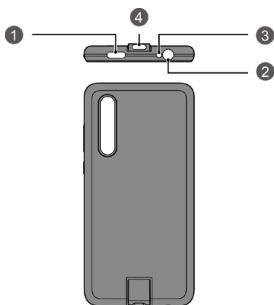


# Contents

English.....	1
台灣繁體.....	9
日本語.....	15
Indonesia.....	24
ภาษาไทย.....	32
English (United Kingdom) .....	40
Français.....	48
Deutsch.....	56
Italiano.....	65
Español (EU) .....	74
Português.....	82
Nederlands.....	90
Svenska.....	98
Dansk.....	106
Norsk.....	114
Suomi.....	122
Polski.....	130
Ελληνικά.....	138
Čeština. ....	148
Română.....	156
Magyar.....	164
Русский.....	172
Türkçe.....	180
Español (Latinoamérica).....	188



# 1 Appearance



<b>1</b>	Speaker hole	<b>2</b>	Headset jack hole
<b>3</b>	Primary microphone hole	<b>4</b>	Type-C port

## 2 Overview

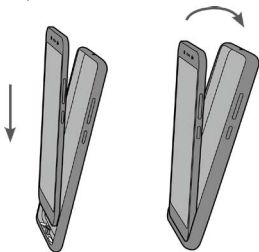
- The wireless charging case is made of TPU and PC material. It features a pleasing texture, built-in wireless receiver, and support for wireless charging.
- While using the protective case, the phone can be charged normally through the adapter port or connected to related accessories (OTG supported) for data transmission. The protective case does not support adapting to DP, HDMI, or USB 3.0 equipment through the Type-C port.

### 3 Basic features

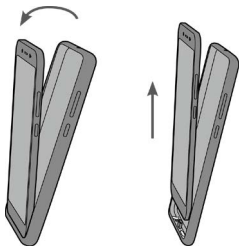
- **Wireless charging:** When using a Huawei wireless charging base, 10W (9.0 V/1.1 A) fast charging is supported with a Huawei standard 9.0 V/2.0 A or 10.0 V/4.0 A charging adapter, and 5W (5.0 V/1.0 A) charging is supported with a Huawei standard 5.0 V/1.0 A charging adapter. When using non-Huawei wireless charging bases with Qi certification, 5W (5.0 V/1.0 A) charging is supported with a 5.0 V/2.0 A or above charging adapter.
- **Wired charging:** When using Huawei 5.0 V/4.5 A or 10.0 V/4.0 A chargers, the 22.5W (5.0 V/4.5 A) super-fast charging is supported.
- **Compatibility:** Connection is supported for USB flash drives (Type-C port), Type-C headphones, and other accessories with a Type-C port.
- **Magnetic car mount attachment:** The wireless charging case can be used with magnetic car mounts with strong magnetic attachment.

## 4 Attaching the case

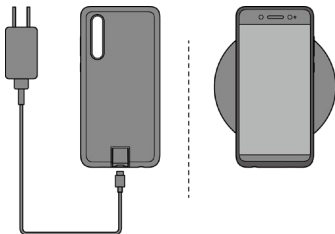
- When attaching the protective case, start with the bottom of your phone, and make sure it is aligned with the lower edge of the case. Then gently press down on the top of phone once it has been aligned with the protective case.



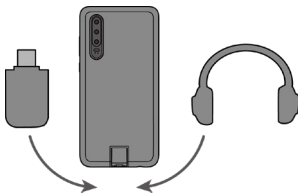
- When removing the protective case, lift the two soft corner edges on the top and take out the phone. When removing the phone, avoid stretching the top corners too drastically (it is recommended not to exceed 15°) to prevent damage to the protective case or phone ports.



- After attaching the case, you can charge your phone wirelessly or with a normal charging cable.

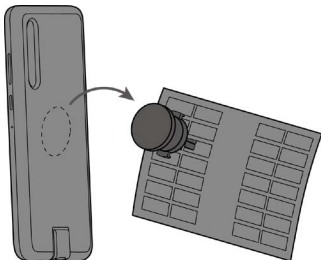


- With this protective case attached, you can use your phone with USB flash disks with a Type-C port or Type-C headphones.





- When using the protective case with a magnetic car mount, align the magnet with the middle area on the back of the case and adjust it to a desirable angle.



# 5 Safety Information

## Usage tips

- Do not subject the device or its accessories to strong physical impact or shock, as this may damage the device and its accessories and result in device malfunction.
- Please do not disassemble or modify the product or its accessories. Unauthorized disassembly or modification may result in voiding of the factory warranty. If defects occur with the product, contact an authorized Huawei Customer Service Center for assistance.
- Do not use the device in situations where it may be exposed to high temperature, high humidity, or corrosive effects so as not to damage the circuit and cause electrical leakage.
- Do not place cards with magnetic strips or magnetic chips (such as ID cards or a bank cards) too close to the phone and wireless charging case so as to avoid damaging the magnetic card.
- Do not place other metal objects between the wireless charging case and wireless charging base as charging may be affected.
- During wireless charging, align the wireless charging case with the center of the wireless charging base.
- If the ambient temperature is too high, the wireless charging case may stop working. If this occurs, you are advised to stop wireless charging.

- If during the wireless charging process a charging cable is inserted, during normal charging the phone is placed on a wireless charging base, during wireless charging digital headphones are inserted, or during the process of using digital headphones the phone is placed on a wireless charging base, short interruptions may occur. This is normal.
- Adult supervision is advised if children are to use or come into contact with this product.
- This product can only be used with the HUAWEI P30.

## **EU regulatory conformance**

### **Statement**

Hereby, Huawei Technologies Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directives:

- RoHS Directive 2011/65/EU
- EMC Directive 2014/30/EU

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Industry Canada compliance**

### **Statement**

This device complies with CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

## 6 For More Information

### Service information

If you encounter any problems while using your device, you can obtain help from the following resources:

- Visit <http://consumer.huawei.com/en> to view device information, frequently asked questions and other information.
- Visit <http://consumer.huawei.com/en/support> for the most up-to-date contact information for your country or region.

### Legal Notice

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. All rights reserved.**

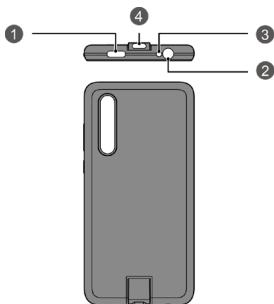
The "Qi" symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium.

This document is for reference only. Nothing in this guide constitutes a warranty of any kind, express or implied. The actual product may vary (including but not limited to color, shape, and screen display).

### Privacy Statement

To learn about how we protect your private information, please visit <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> to read our privacy policy.

# 1 Apparence



<b>1</b>	Trou du haut-parleur	<b>2</b>	Trou de la prise casque
<b>3</b>	Trou du micro principal	<b>4</b>	Port de type C

# 2 Présentation

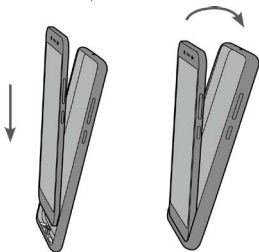
- Le boîtier de charge sans fil est composé de matériaux TPU et PC. Il présente une texture agréable, un récepteur sans fil intégré et la prise en charge du chargement sans fil.
- Lors de l'utilisation de l'étui de protection, le téléphone peut être chargé normalement via le port de l'adaptateur ou connecté à des accessoires connexes (pris en charge par OTG) pour la transmission de données. L'étui de protection ne prend pas en charge l'adaptation des équipements DP, HDMI ou USB 3.0 via le port Type C.

### 3 Caractéristiques de base

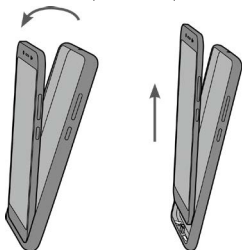
- Charge sans fil : lorsque vous utilisez une base de charge sans fil Huawei, la charge rapide de 10 W (9,0 V/1,1 A) est prise en charge lorsque vous utilisez un adaptateur de charge Huawei standard 9,0 V/2,0 A ou 10,0 V/4,0 A, et la charge de 5 W (5,0 V/1,0 A) est prise en charge lorsque vous utilisez un adaptateur de charge Huawei standard 5,0 V/1,0 A. Lorsque vous utilisez des bases de charge sans fil autres que Huawei avec certification Qi, la charge de 5 W (5,0 V/1,0 A) est prise en charge par un adaptateur de charge 5,0 V/2,0 A ou plus.
- Charge filaire : Lorsque vous utilisez des chargeurs Huawei 5,0 V/4,5 A ou 10,0 V/4,0 A, la charge ultra-rapide de 22,5 W (5,0 V/4,5 A) est prise en charge.
- Compatibilité : La connexion est prise en charge pour les clés USB (port de type C), les écouteurs de type C et les autres accessoires dotés d'un port de type C.
- Support de fixation voiture magnétique : L'étui de charge sans fil peut être utilisé avec des supports de fixation voiture magnétiques avec une fixation magnétique puissante.

## 4 Fixer l'étui

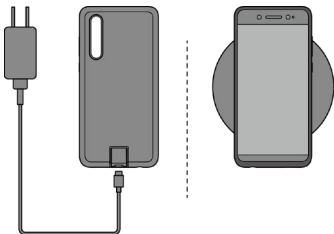
- Lorsque vous fixez l'étui de protection, commencez par le bas de votre téléphone et assurez-vous qu'il est aligné sur le bord inférieur de l'étui. Appuyez ensuite doucement sur le haut du téléphone une fois celui-ci aligné sur l'étui de protection.



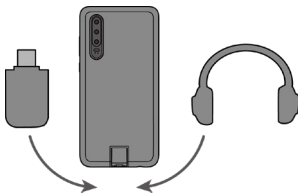
- Lorsque vous retirez l'étui de protection, soulevez les deux bords d'angle souples en haut et sortez le téléphone. Lorsque vous retirez le téléphone, évitez de trop étirer les coins supérieurs (il est recommandé de ne pas dépasser 15°) pour ne pas endommager l'étui de protection ou les ports du téléphone.



- Après avoir fixé l'étui, vous pouvez recharger votre téléphone sans fil ou avec un câble de charge normal.

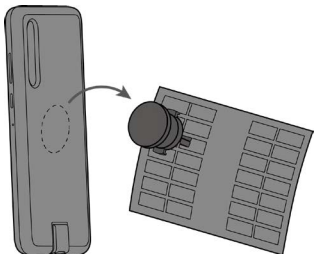


- Avec cet étui de protection, vous pouvez utiliser votre téléphone avec des clés USB avec un port de type C ou des écouteurs de type C.





- Lorsque vous utilisez l'étui de protection avec un support de voiture magnétique, alignez l'aimant avec la zone centrale à l'arrière de l'étui et réglez-le à l'angle souhaité.



# 5 Informations relatives à la sécurité

## Conseils d'utilisation

- Ne soumettez pas l'appareil ou ses accessoires à des chocs physiques, cela pourrait l'endommager et entraîner des dysfonctionnements.
- Ne démontez ou ne remontez pas ce produit ou ses accessoires. Tout démontage et toute modification non autorisés pourraient mener à l'annulation de la garantie du fabricant. Si le problème persiste toujours, contactez un centre technique Huawei pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez pas l'appareil dans des situations où il pourrait être exposé à des températures élevées, à une humidité élevée ou à des effets corrosifs afin de ne pas endommager le circuit et provoquer des fuites électriques.
- Ne placez pas les cartes avec des bandes magnétiques ou des puces magnétiques (telles que des cartes d'identité ou des cartes bancaires) trop près du téléphone et de l'étui de charge sans fil afin d'éviter d'endommager la carte magnétique.
- Ne placez aucun objet métallique entre l'étui de charge sans fil et la base de charge sans fil, car la charge pourrait en être affectée.
- Pendant la charge sans fil, alignez l'étui de charge sans fil sur le centre de la base de charge sans fil.
- Si la température ambiante est trop élevée, l'étui de charge sans fil peut cesser de fonctionner. Si cela se produit, il est conseillé d'arrêter la charge sans fil.
- De brèves interruptions peuvent se produire si un câble de charge est inséré pendant le processus de charge sans fil ; si le téléphone est placé

sur une base de charge sans fil pendant la charge sans fil ; si un casque numérique est inséré pendant la charge sans fil ; ou si le téléphone est placé sur une base de chargement sans fil pendant le processus d'utilisation d'un casque numérique. Ceci est normal.

- La surveillance d'un adulte est conseillée si les enfants doivent utiliser ou entrer en contact avec ce produit.
- Ce produit ne peut être utilisé qu'avec le HUAWEI P30.

## **Conformité réglementaire UE**

### **Déclaration**

Huawei Technologies Co., Ltd. déclare par la présente, que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives :

- Directive RoHS 2011/65/UE
- Directive EMC 2014/30/UE

La version la plus récente et en vigueur de la déclaration de conformité (DoC) peut être consultée sur <http://consumer.huawei.com/certification>.

## **Conformité aux normes d'Industrie Canada**

### **Déclaration**

Cet appareil est conforme à la norme CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B).

## 6 Pour plus d'informations

### Informations sur le service

Si vous rencontrez des problèmes lorsque vous utilisez votre téléphone, vous pouvez obtenir de l'aide à partir des ressources suivantes :

- Visitez <http://consumer.huawei.com/en> pour afficher les informations sur l'appareil, les questions fréquentes et d'autres informations.
- Visitez <http://consumer.huawei.com/en/support> pour connaître les coordonnées de contact les plus récentes pour votre pays ou région.

### Mention légale

**Copyright © Huawei Technologies Co., Ltd. 2019. Tous droits réservés.**

Le symbole « Qi » est une marque commerciale du Wireless Power Consortium.

Ce document est uniquement fourni à titre de référence. Ce guide ne contient aucun élément constituant une garantie, quelle qu'elle soit, explicite ou implicite. Le produit réel peut s'avérer différent (y compris, mais sans s'y limiter, sa couleur, sa forme et son écran d'affichage).

### Déclaration de confidentialité

Pour découvrir la manière dont nous protégeons vos informations personnelles, rendez-vous sur <http://consumer.huawei.com/privacy-policy> et prenez connaissance de notre politique de confidentialité.